

LA VOZ DE TERUEL

TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año VIII.—Número 943

SE PUBLICA LOS LUNES, MIÉRCOLES Y VIERNES

Miércoles 6 de Mayo de 1931

EJEMPLO

Cómo cambian las cosas

Verdaderamente, todas las cosas del mundo cambian, evolucionan, se transforman. Los simples átomos que constituyen la materia, en el transcurso de los tiempos, según las leyes naturales, se alteran, aun que nada se crea ni se pierde. Lo mismo ha ocurrido en la esfera social. En muy pocos días han desfilado por la pantalla de la vida política escenas llenas de insuperable idealismo. Se alteraron los papeles y las decoraciones. Todo es nuevo y prometedor.

La historia, recopiladora y analizadora de hechos y acontecimientos reales dignos de anotarse en sus páginas áureas, tiene, en su edad contemporánea, que escribir un sin fin de líneas gloriosas, que servirán de ejemplo a las generaciones venideras, y que para las naciones del mundo será una sencilla demostración de lo que es el pueblo español. No es lo que muchos desprecios quisieron significar, tildándole de todos los matices inicuos que quisieron, ya que en vez de hacer un estudio directo de sus cualidades, se pasaron en principios falsos y erróneos.

En pocas horas se sucedieron acontecimientos notabilísimos. Los que vivimos en la actualidad hemos presenciado un hecho histórico que, regularmente, será el más grande del siglo. Una Monarquía, la más antigua de Europa, que muere: una República que surge a la vida, nacida bajo el deseo y anhelo unánime de la mayoría de los españoles.

Si se analiza el cambio de régimen de otros países se verá prontamente una grande diferencia con el nuestro. En primer lugar salta a la vista el gran altruismo que ha demostrado poseer el pueblo español; pueblo que ha sufrido paciente y resignado los efectos de las dictaduras Primo de Rivera y Berenguer, y que, según los deseos del ex rey, hubiera seguido con otra tercera si Sanjurjo, en su consulta, no desengañaba al que nos quería someter por tercera vez, a los desastres de otra nueva dictadura.

El pueblo, cuando quiere redimirse, apela a todos los medios y, más comunmente, al de la fuerza. Si el pueblo no logra su intento, no es por falta de voluntad ni tampoco de unión; sino porque se halla desprovisto de sus legítimos derechos de defensa. ¿Qué miedo podía tener el Señor feudal de la edad media, amo y señor de sus castillos, a una sublevación o alzamiento de sus vasallos cuando su poderío estaba bien patentizado por la horca que en lo alto de las almenas y en el punto más visible servía para colgarse los cadáveres de los que le estorbaban o no cumplían fielmente con sus mandatos? Pues, bien;

cuando las ametralladoras acordaban por orden superior las calles y plazas de las grandes ciudades para contrarrestar los ataques de los ciudadanos que aspiraban a defender una causa justa, que pedían los más elementales principios del derecho, ¿qué tenían que hacer? Obedecer, acatar a la autoridad constituida al igual que hacen los hipócritas, aunque con distintos deseos, y en contra de sus pensamientos.

Focos potentes de alzamientos hubieron, que demostraron la desigualdad de criterio; ellos por sí solos y con su sucesión ininterrumpida, demostraron al poder cual era el clamor del pueblo que es el único soberano y el que en justicia debe de nombrar a sus gobernantes según el dictamen de su conciencia sin experimentar coacción de ninguna clase.

Empieza una nueva era para nuestra patria. Quiera el destino que los hombres que han iniciado el cambio y se encuentran al frente del nuevo régimen no tuerzan su brazo y atajen de una forma radical el mal que, como densos nubarrones, empieza a extenderse por España, cual es el embrión, los pequeños chispazos de comunismo habidos en distintos puntos de la nación, durante los últimos días pasados.

MIGUEL FRANCISCO IBÁÑEZ
Odón, Abril de 1931.

TAL DÍA COMO HOY

...hace 25 años

Marcha a Madrid por cuestiones políticas, el gobernador civil don Enrique Altamirano.

— *Se convoca elecciones para cubrir 2 vacantes de diputados provinciales por Montalbán-Calomcha y 1 por Mora-Albaga.*

— *Por celebrarse San Juan Ante Portam Latinam, no se publican los periódicos locales.*

— *Contra matrimonio la hermosa señorita Amparo Benito Landa y el ingeniero de minas don Eustaquio F. Miranda.*

— *Para pasar unos días con sus hermanos, llega de Badajoz el comandante de la Guardia civil don Graciano Miguel Alegre.*

— *Se hace público el programa de fiestas con motivo de la boda de don Alfonso.*

— *La libra se cotiza a 28'80.*

Biblioteca de la Diputación provincial

Desde el día 1.º de Octubre y a las horas de costumbre, está de nuevo, abierta al público, la sala de lectura de esta Biblioteca.

Hilo Sisal Extranjero

De fibra legítima americana :: Características y muestras a solicitud
PRECIOS DE COMPETENCIA

CONTRATAS:

Don Daniel Lamo Castillo

Agente Comercial Colegiado

Parra, núm. 2, 2.º—TERUEL

Ovillos sueltos en la alpargatería de doña Petra Izquierdo, San Juan, 17.—Teruel

Don Fermín Villarroya ha sido jubilado

Serán pocos nuestros lectores que hayan pasado por la Universidad valenciana que no conozcan a don Fermín Villarroya como jefe de la Biblioteca de este centro docente, desde hace más de un cuarto de siglo, y muy estimado de todos.

El señor Villarroya ha cumplido los 68 años de edad, y por este hecho le corresponde la jubilación. Los asiduos concurrentes a la mencionada Biblioteca sentirán no ver allí a tan distinguido funcionario, de quien entre sus muchos merecimientos pueden citarse el de ser un conocedor concienzudo de las lenguas clásicas y de saberse tan de memoria todo lo que la Biblioteca Universitaria encierra, que pocos son los libros que se hayan podido escapar a su conocimiento.

Otras notas de las características del señor Villarroya, es su modestia. Nunca ha querido figurar en nada que tuese de relumbrón. Su labor ha sido siempre callada y muchos encontraron en él un poderoso auxiliar para sus estudios de investigación.

Substituye al señor Villarroya en dicho cargo, el archivero más antiguo en esta dependencia universitaria, que es don Juan Ibarra Folgado, sobradamente conocido de todos los aficionados a libros.

(De «Las Provincias»).

* * *
El señor Villarroya, es un distinguido turolense, que cuenta entre nosotros con grandes amistades y afectos.

Su modestia corre parejas con su bondad y con su saber.

Desearíamos muchos años de vida para disfrutar de un descanso, que bien ganado tiene.

Tomas de posesión

El gobernador civil don Jaime Ninet, en atento oficio, nos da cuenta de su toma de posesión, ofreciéndonos su cooperación, para cuanto sea beneficioso para los intereses públicos.

Agradecemos muy sinceramente la atención y nos ponemos igualmente a la disposición de la primera autoridad civil de la provincia.

* * *
También don Rafael Balaguer, ha tenido la fineza de participarnos su toma de posesión como presidente de la Diputación provincial, así como nos participa la forma en que ha quedado constituida la Comisión Gestora de dicho organismo.

Muy reconocidos al señor Balaguer, quien puede contar con nuestro concurso para cuanto sea defensor de los intereses provinciales.

TARJETAS de VISITA
se hacen en la imprenta de este periódico

Visita del capitán general

Sobrelas siete de la tarde de ayer, llegó a nuestra ciudad en visita oficial el capitán general de la Región don Leopoldo Ruiz Trillo, siendo recibido por las autoridades civiles y militares de la plaza.

Seguidamente la primera autoridad militar de la región se trasladó al Gobierno militar donde fué cumplimentado por los jefes y oficiales, revistando a continuación las distintas dependencias militares.

Terminado el acto oficial, se dedicó con sus acompañantes a recorrer la población y visitar cuanto de notable encierra nuestra capital, recibiendo durante su paseo muestras de respeto por parte del público.

En las primeras horas de la noche se retiró a descansar en el Aragón Hotel, donde se alojó durante su breve estancia, saliendo esta mañana a las ocho para Zaragoza.

Antes de partir para el punto de su residencia recomendó con insistencia al gobernador militar don Isidoro Ortega, fuera intérprete cerca de las autoridades y pueblo, de su profundo agradecimiento por el recibimiento de que ha sido objeto, así como las deferencias y muestras de respeto que se le han guardado durante su corta permanencia en Teruel, lamentando, que por lo intempestivo de la hora en que emprendía el regreso no le fuera posible despedirse personalmente, como eran sus deseos, de las autoridades y particulares que tan grata le hicieron su breve estancia en esta capital.

Prensa de izquierda

NUEVOS COLEGAS

Habíamos quedado solos con el socialista «Adelante!» y el sábado próximo ya tendremos compañía: Aparece «República» cuyo título ya indica su ideario.

Para la semana entrante, si todo ha podido vencerse, se anuncia también la aparición de «El Turia», de tendencia republicana radical.

«Adelante!» «República» y «El Turia» pertenecen al régimen recién implantado. En la defensa de sus ideales, no han de olvidar, seguramente, los intereses turolenses y en este camino, LA VOZ los verá con simpatía.

Vicente García

PINTOR DECORADOR

Precios económicos

San Esteban, núm. 23, pral.

TERUEL

Teléfono de «La Voz» 123

DESDE MADRID

El general Berenguer, en Prisiones Militares

(Servicio Español de Prensa, especial para LA VOZ DE TERUEL)

Hubo un tiempo—que parece ya remoto, aunque es recentísimo, porque la Historia se ha vivido muy deprisa—, en que a la puerta de la Cárcel Modelo de Madrid se formaba una larga hilera de automóviles. Todas las marchas y todas las calidades aguardaban a lo largo de los muros del sombrío caserón: desde el «Rolls» al «Ford»; desde el coche lujoso del magnate, al «taxi» alquiler del proletario. A no ser esta democrática mezcla. Las puertas de la Cárcel hubieran semejado las puertas de la Opera en noche de gala. La concurrencia de coches, desde luego, era mayor.

¿Qué ocurría? Sencillamente, que unos hombres habían dado el pecho al enemigo y estaban, en sus celdas, escribiendo los capítulos más intensos de la Historia contemporánea de nuestro país.

Aquellos hombres, no permanecían solos en sus celdas. Tenían toda España a su lado. Los rastrillos y los cerrojos, las rejas y los blindajes, nada cuentan para contener las ideas y toda la España que piensa estaba, con aquellos hombres, en sus celdas. Era la España viva, la España cordial, la nueva España renaciente. La otra, la España faraónica, lo ignoraba.

La España faraónica ignoraba muchas cosas; tras no, pero también quería ignorarlas, que achaque faraónico es éste de creer que se evitan los peligros ocultándolos, negándoles existencia. En realidad, fué mejor que ocurriera así.

La España faraónica tenía varios destacados representantes. Uno de ellos, el general Berenguer; el general Dámaso Berenguer, general Berenguer por antonomasia. Buena silueta de afortunado de los infortunios. Todo otro tomo, también, de la Historia española; de la vieja Historia Española, archivada para siempre.

Cambiaron las cosas; cayeron las pesas del otro lado de la balanza. Ahora, es el general Berenguer quien ocupa una celda de recluso. En Prisiones Militares, que no en la Cárcel Modelo. Dentro de su reclusión, el general Berenguer goza de la máxima libertad, de las más exquisitas consideraciones. El régimen nuevo tiene la gallardía de respetar a los vencidos.

Sin embargo, los alrededores de Prisiones Militares no parecen ahora los de la Opera en noche de gala. Hay automóviles, sí; hay automóviles lujosos, pero muy escasos; apenas el de un duque, y el de un conde y el de un marqués.

En España restan, seguramente, otros duques y otros condes y otros marqueses. Pero estos no sienten

grandes apetencias de exhibición. Unos marcharon allende las fronteras; otros, allende sus fincas; algunos, aquende su ostracismo cortésano, en la Villa que ya no es Villa y Corte.

Contemplando las escasas visitas que recibe Dámaso Berenguer—autorizado liberalmente para recibir las todas, sin sujeción al arbitrio de un director, de un funcionario que pueden estar malhumorados—, uno comprueba como todo aquello, ido para siempre, era falso. Y comprobarlo, también será el mayor dolor de este preso de ahora, amnistiado de antes, que en su soledad tiene su mayor castigo. Un castigo que condena a todo un régimen, que están solo con su cinismo, se decía acompañado de la voluntad nacional.

CÉSAR ALCOLEA

Saludo y despedida

AL UNO Y AL OTRO

El lunes en las últimas horas de la tarde, llegó a Teruel en automóvil, el gobernador civil de esta provincia don Jaime Ninet Vallhonrat. Seguidamente fué cumplimentado por las autoridades y las directivas del partido republicano local.

Ayer mañana, cuando otorgaba sus respetos a la primera autoridad provincial la Junta directiva del Centro republicano, lo hizo nuestro compañero señor Cano.

Y como LA VOZ quiere llevar a sus columnas impresiones y planes de la persona que rige los destinos de la provincia, Cano contará a nuestros lectores, lo que diga nuestro gobernador.

Es nuestra impresión de momento, agradable, tan agradable como le deseamos sea su estancia entre nosotros.

* * *
Y no cerraremos esta información, sin hacer presente nuestra gratitud y nuestras alabanzas a la persona de quien durante unas semanas, ha llevado en momentos tan difíciles, el timón del mando provincial: Esa persona es don Fidel Alique, el digno presidente de la Audiencia que ha merecido por su acierto, la felicitación del ministro de la Gobernación.

Y al proclamarlo nosotros, rendimos tributo a la justicia.

Viuda de Joaquín Asensio

ÓVALO, 7.—TERUEL

Almacén de aceites y ultramarinos.—Fábrica de Jabón.—Almacén de abonos.—Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

AUTO-RADIO «El Palacio de la Música»

Coso, 87 — ZARAGOZA — Telef. 1478

RADIO-RECEPTORES Y RADIO FONÓGRAFOS R. C. A. RADIO CORPORATION OF AMERICA

AMPLIFICADORES FONÓGRAFOS PORTÁTILES C. Y. R. = ZHATS

VENTA A PLAZOS

Aparatos y discos ODEÓN - REGAL - PARLOPHON

Agencia en Teruel: EMILIO HERRERO, San Juan, 15.

Grandes Talleres Mecánicos

PROVISTOS DE MATERIAL MODERNO, QUE PERMITE EJECUTAR CON ECONOMÍA

Cerrajería artística y trabajos para obras
Construcción y reparación de maquinaria

Santiago Andrés

TALLERES Y DESPAHO: TERUEL EXPOSICIÓN:
Carretera de Alcañiz Teléfono n.º 120 Amargura, núms. 9 y 11

CENTROS OFICIALES

Gobierno civil

Ayer estuvo en Teruel el excelentísimo señor don M. Ruiz Trillo, capitán general de la Región, que fue esperado en la entrada del Viaducto por el gobernador militar, gobernador civil y demás autoridades.

Por la noche, la primera autoridad militar de la región, celebró una detenida conferencia con el alcalde de la ciudad señor Borrajo y el gobernador civil de la provincia don Jaime Ninet Vallhonrat.

El capitán general y sus acompañantes han salido esta mañana para Zaragoza.

Entre las personalidades que han cumplimentado al señor gobernador, figuran:

Gobernador militar; señor alcalde; don Gregorio Vilatela; don Luis Feced; delegado de Hacienda; inspector de Sanidad señor Gayoso; inspector de Sanidad Pecuaría; los señores capitán y teniente de la Guardia civil; ingeniero jefe del servicio Agronómico; jefe de la Sección de Estadística; director del Banco de España; presidente y secretario de la Diputación; alcalde de Monreal; ingeniero jefe de Obras públicas; ingeniero jefe del distrito forestal; Junta del Centro Republicano; Junta del Colegio del Secretariado; presidente de la Agrupación socialista; Idem de la Casa del pueblo; don Manuel Pardos; señor obispo; don José Alfaro; señores director y administrador de la Prisión; señor abogado del Estado; jefe de Telégrafos; director y profesores de la Escuela Normal de maestros; director de LA VOZ DE TERUEL, y el jefe de la Sección de Cuentas.

Audiencia

Se han dado por terminados los trabajos para la aplicación del decreto de indulto del Gobierno provisional de la República de 15 de Abril último.

El número de beneficiados por el decreto fijado asciende a 104. El resumen es como sigue:

Penados que han sido puestos en libertad, juntamente con los que han participado de rebaje de pena: 55.

Idem que han sido amnistiados, por la derogación del Código penal de 1928, por el delito de uso ilícito de armas: 17.

Idem a quienes se aplicó la condena condicional por el plazo de tres años y que se ha reducido a uno: 32.

Total beneficiados 104.

Por el ilustrísimo señor presidente de esta Audiencia, le han sido concedidos 15 días de licencia por enfermo, al magistrado don José María Castelló y Madrid.

Hacienda

Ha sido nombrado oficial 2.º de esta delegación don Pascual Pérez de Sarrío y Gozalbez que se hallaba excedente.

Asciende a oficial 3.º el auxiliar 4.º electo don José Pérez Botella.

Señalamientos de pago para mañana:

Don Ignacio Sangüesa, 123'38 pesetas; Ayuntamiento de Teruel, 13.528'19; don Constantino Bartolo, 1.151'49; don Francisco de Diego, 83'33; don Manuel Estevan, 9.746'98; don José Pardo, 44'42; jefe de Telégrafos, 740'25; Administrador de Correos, 824'15 y Administrador de Prisiones 95.

Ayuntamiento

Anoche se reunieron las comisiones de Fomento para informar al Excelentísimo Ayuntamiento, respecto de la reclamación formulada por varios vecinos de la plaza de Santa Isabel, acerca de lo superficial que se ha colocado el emisario del alcantarillado y según nuestros informes parece que se accede en parte a lo interesado, incluso proponiendo a la corporación el pavimentar la referida plaza y construir las aceras de la misma.

Se ha recibido un atento oficio del Excelentísimo señor gobernador civil, comunicando oficialmente el haberse posesionado de dicho cargo.

Esta noche celebra sesión el Ayuntamiento bajo el siguiente orden del día.

Banco Zaragozano

FUNDADO EN 1910

Capital: 20.000.000 pts. Reservas: 3.200.000 pts.

Banca - Bolsa - Cambio - Información

INTERESES QUE ABONA

En cuenta corriente a la vista.	2'50 % anual
Id. a un mes.	3'00 »
Id. a tres meses.	3'30 »
Id. a seis meses.	4'00 »
Id. a un año.	4'50 »

Caja de Ahorros, interés 4 por 100 anual

Cajas fuertes de alquiler, desde 25 pesetas al año

Descuento y negociación de letras. - Créditos con garantías personal y Valores. - Cartas de Crédito y de recomendación. - Ordenes de compraventa de Valores. - Giros y transferencias sobre la península y extranjero. - Compra-venta de monedas de oro nacionales y extranjeras informés comerciales libres de gastos para clientes, y todas las demás operaciones propias de banca.

Sucursal de Teruel: Plaza de Emilio Castelar, 13

Federico Andrés López

San Andrés, núm. 19

Vende los números, con arreglo a modelo elegido por el Excmo. Ayuntamiento, para las puertas de las casas.

- 1.º Lectura y aprobación del acta de la sesión anterior.
- 2.º Despacho oficial recibido.
- 3.º Despacho ordinario.
- a) Acuerdo sobre defraudación al impuesto de cables, postes, etcétera.
- b) Adjudicación definitiva de la subasta de resinación de pinos del «Patio del Rey don Jaime».
- c) Conclusiones de la manifestación obrera del 1.º de Mayo.
- d) Designación de un señor concejal para la Junta de Turismo.
- e) Resolución de un expediente sobre licencias de obras en el Barrio de Villaspesa.
- f) Dictamen de la comisión de Fomento sobre la casa saliente de la avenida de la República.
- g) Reglamento contrato para el aprovechamiento de roturación y siembra del monte «Pinar grande».
- 4.º Altas y bajas de arbitrios.
- 5.º Licencias de obras.
- 6.º Aprobación de varios pagos.
- 7.º Ruegos y preguntas.

Sigue reuniéndose la comisión investigadora de la obra de la Dicotadura y según nuestros informes podemos también adelantar que se ha encontrado una defraudación al impuesto de postes y palomillas, que no dejará de dar bastante juego.

Para el Templo del Pilar

Lista de donantes y cantidades depositadas en los diferentes puntos de suscripción:

	Pesetas
Don Emilio Bonilla Bayona y señora.	200'00
Una persona devota.	5'00
Otra.	1'00

(Continuará)

ESQUELAS DE DEFUNCIÓN

Se hacen en la imprenta de LA VOZ a precio sumamente económico y a cualquier hora que se encarguen, sin aumento de coste.

DESDE 15 A 23 PESETAS EL CIENTO

Se conceden rebajas según el número del pedido.

Con inserción de la esquila en el periódico, precios convencionales. Pedid detalles y tarifas al administrador de LA VOZ.

Vea V. nuestra información de cuarta página

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJEROS

Marchó a Madrid en uso de licencia, el oficial de Hacienda don Pascual Lasarte.

= Con su bella esposa (nee) Flora Navarro, monísimas hijas, anoche che en el rápido marchó a Valencia el sobrestante de Obras públicas don Manuel Felix.

= Hemos tenido el gusto de saludar en nuestra redacción a don Andrés Martín, de Noguera, que ha pasado el día de hoy en Teruel.

= Marchó a Madrid, el Secretario del Gobierno Civil, don Ernesto Calderon.

= Marchó a Madrid, el Magistrado de esta Audiencia don José Castelló.

= Sale para Valladolid la señora doña Raimunda Salgado y simpática hija Tomasa madre y hermana de nuestro estimado amigo Subdirector de «Covadonga» de Teruel don Francisco Martín.

= Hemos saludado a nuestro amigo y paisano don Urbano Beltrán.

= Llegó de Perales, el médico de aquella localidad don José Bellido.

= De Monreal del Campo el competente productor de la Subdirección de Covadonga de Teruel don Felipe Mateo.

= De Castellón, el oficial de este Gobierno Civil, don Fernando Lara.

= Saludamos a don Leoncio Tena, propietario de El Pobo.

= Ha pasado el día en Teruel don José Fuertes, acreditado industrial de La Puebla de Valverde y buen amigo nuestro; a quien nos ha sido grato saludar.

= Hemos tenido el gusto de saludar al conocido empresario director del Circo Cortés, así como al popular Barrera. De Segorbe, donde actúan, vendrán a esta capital coincidiendo su llegada con las ferias de San Fernando.

VARIAS

En la última firma de Guerra ha sido firmado un Decreto por el que se le confiere el mando de la segunda media brigada de la primera de Cazadores de Montaña al Coronel don Isidoro Ortega.

Nos congratula mucho el nombramiento con que el Gobierno de la República recompensa los méritos de nuestro buen amigo, felicitándole muy efusivamente, si bien, con motivo de su nuevo cargo nos veremos privados de tenerlo entre nosotros, lo que nos produce verdadera contrariedad.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público.

Anuncie usted en LA VOZ

GACETILLAS

Según datos facilitados en el Instituto Meteorológico, la temperatura máxima de ayer fue de 14'2 y la mínima de hoy de 2.

FORD, nuevo modelo. Sedán dos puertas, bien equipado toda prueba, se vende.

Informarán en esta Administración.

AMA para criar en su casa, se ofrece.

Razón: Pablo Villalba, en Argentine (Teruel).

SE VENDE un molino con lo necesario para la elaboración de chocolate.

Informes en esta Administración.

Gutierrez, pone a la venta esta semana su tercer número republicano. Se publican en él dibujos de K-Hito, Galindo, Bluff, Roberto, Castanys, etc. Artículos de Dalmáu y su señora, de Menda, Silva Aramburu y otros.

Su precio, como siempre, es de 30 céntimos.

PERDIDA de un rosario, desde la calle del Salvador, por Ovalo y Glorieta.

Se ruega su entrega en esta Administración, donde además de agradecerlo, se gratificará.

SE VENDE una camioneta CHEVROLET cuatro cilindros para carga seminueva, Mora de Rubielos. Ramiro Vicente.

Gumersindo Serrano

PINTOR
Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos
CALLE DE AINSAS, NÚM. 5
TERUEL

Teléfono de LA VOZ 123

Cera EL CUCO

EN PASTA Y LIQUIDA
NO DA TRABAJO AL USARLA

Antonio Navarro

AUTOMOVILES DE ALQUILER

AVISOS:
Garage Aragón. TERUEL Harzembuch, 12.
Teléfono 107 Teléfono 115

Caja de Previsión Social de Aragón

(Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión)

CAJA DE AHORROS

(Bajo el protectorado y la inspección del Estado)
Libretas de Ahorro a la vista: al 4 por 100.
Libretas de Ahorro diferido: 4 y medio por 100 (muy recomendables para la formación de capitales dotales).
Imposiciones a plazo fijo: al 4'20 por 100.
Cuentas de ahorro: al 3 por 100 (muy útiles para la práctica del Retiro Obrero).

Agente de la Caja en Teruel: Don José María Rivera

CAJA DE PENSIONES

Pensiones vitalicias: desde los 65 años (Retiro Obrero).
Pensiones inmediatas: muy convenientes para ancianos sin familia.
Pensiones temporales: desde los 55 o 60 hasta los 65 años (Mejoras).
Capital-herencia: a favor de la familia del obrero (Mejoras).
Practicando MEJORAS adquiere el obrero derecho a PENSION DE INVALIDEZ.

ULTIMAS PUBLICACIONES

MES DE ABRIL DE 1931
MANRESA. = Comentarios al Código civil español. Tomo XI. Art. 1.604 a 1.789. 4.ª edición. 20 ptas.
ORTIZ ARCE y MENENDEZ PILDAL. = Procedimientos judiciales. (De las Contestaciones a Notarías 2.ª edición. 12 ptas.
LANGLE. = Derecho Mercantil. (De las contestaciones de Abogados del Estado). 12 ptas.
BARAHONA. FRIAS. QUEREJAZAETA. COLORADO y CABANAS. = Contestaciones al programa de Depositarios de Fondos. 30 ptas.
RUIZ TOMAS. = Ensayo sobre el derecho a la propia imagen. 2 ptas.
FEINE. = Las sociedades de responsabilidad limitada. 20 ptas.
JACOBI. = Derecho cambiario. 10 ptas.
MANES. = Teoría general del Seguro. 25 ptas.
«Editorial Reus» (S. A.)
Academia: Preciados, 1. - Librería: Preciados, 6. - Apartado 12.250-Madrid.

Ilustrísimo señor don Juan Cervantes Sanz de Andino

El día 30 del pasado mes de Abril, falleció en Madrid este ilustre ingeniero, político inteligente y austero, y personalidad social de relevantes méritos.
Fue diputado a Cortes por Tarancón (Cuenca), durante muchas legislaturas, y el distrito, le debe infinitud de mejoras y beneficios, que harán siempre recordar su nombre con gratitud.
A su familia toda, y en especial, a su hermano don Javier, ex diputado a Cortes por Alcañiz y entrañable amigo, enviamos nuestro sentido pésame.

ORDINARIO Teruel-Madrid

Razón: En esta Administración

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS
Especialidad en ACBITES FINOS y VINOS, de calidades varias.

Venta de la leche condensada marca «EL NIÑO»

Ovalo, núm. 8.-TERUEL.

HOTEL Y PABELLONES FUENTE EN-SEGURES

BENASAL (provincia de Castellón)

Aguas sin rival contra la diátesis úrica (cálculos o mal de piedra, arenilla, gota, reumatismo, diabetes, etc.) así como enfermedades del estómago, hígado o intestinos.

Temperatura de agua, 11'25. Altura, 976 metros, sin igual para estación veraniega. Hotel de primera. Pabellones amueblados para familias. Cuartos modestos. Terraza, oratorio, agua corriente, luz eléctrica, garage, juegos lícitos.

Únicos establecimientos inmediatos al manantial. Combinación de autobuses con los trenes entre Valencia y Barcelona.

Para informes de pabellones y cuartos, viuda de don Félix Blanco, Alloza, núm. 4.-Castellón, y para el Hotel. Administrador del Hotel de Fuente En-Segures (Benasal)

SERVICIO PERMANENTE

Automóviles de alquiler

ENRIQUE GASCÓN

AVISOS:

San Andrés, 18 Teléfono 78 B

POLLITOS LEGHORN

LA RAZA DE GALLINAS MAS PONEDORA
HUEVOS PARA INCUBAR A DIEZ PESETAS DOCENA
Carlos Guadarrama, Cuesta de La Cera, -Teruel, Teléfono. 85 B.

INFORMACION TELEGRAFICA Y TELEFONICA

Servicio directo con la Agencia Mencheta
Conferencia 5 tarde

El ascenso de Aguilera

El ayudante del general Aguilera visitó al presidente del Gobierno y a todos los ministros, para agradecerles en nombre de aquél, su ascenso a capitán general, lamentando que su enfermedad le impida hacerlo personalmente.

Buscando economías

El ministro de Hacienda reunió en su despacho a sus compañeros Azaña, Casares y Albornoz para ver las economías que se pueden realizar en los presupuestos de los ministerios de la Guerra, Marina y Fomento.

El ministro de Hacienda manifestó que se volverían a reunir para seguir estudiando los medios de introducir economías en los presupuestos de gastos.

LA BOLSA

Servicio informativo del Banco de Aragón
Cotización de la Bolsa de Madrid
Día 5 de Mayo de 1931

	Anterior	Del Día
Deuda perpetua al 4 % Interior...	62 25	62 25
Deuda 3 % amortizable 1928...	61	61
Deuda 4 % amortizable 1928...	76	75
Deuda 5 % amortizable 1927 libre...	93 25	93
Deuda 5 % amortizable 1927 con...	75	76
Acciones Tabacos...	522	530
Acciones Petróleos...	108	109
Acciones Banco de España...	522	530
Acciones Azucareras Ordinarias...	63 50	60
Acciones Explosivos...	73	738
Acciones Norte...	388	390
Acciones Alicante...	316 50	319
Cédulas Banco Hipotecario 5 %...	95 50	94 75
6 %	106 50	06 10
Cédulas Banco Crédito Local 6 %...	93 90	
Bonos 6 % oro...	159	
Minas del Rif Portador...	465	
Chades...	653	58
Peligueros...	88 50	88

CAMBIOS

Paris Cheque	37 70	37 30
Londres Cheque	46 90	4 40
Zurich Cheque	185 75	83 85
New York Cheque	9 6	9 5375
Roma Cheque	50 50	49 95
Berlin Cheque	2 29625	2 7125
Bruselas Cheque	134 10	132 70

ZARAGOZA VALORES LOCALES

Acciones B. de Aragón liberadas	199
60 % desembolsado	820
Acciones Industrial Química	100
Minas y ferrocarril de Utrillas	63

Afirmó que no emitirá deuda pública sin tener asegurada la correspondiente contrapartida de ahorro en los presupuestos ordinarios.

La actitud de Bergamín

El señor Bergamín ha manifestado que se halla dispuesto a apoyar el régimen de la República.

Se ha mostrado partidario de una República federal.

Ha terminado diciendo que no cree en una restauración monárquica; pero aun cuando así fuera, no colaboraría con don Alfonso XIII.

Escasez de agua

Murcia.—Ha producido gran malestar la escasez de agua que circula por el río Segura, ante el peligro de que se pierdan los cultivos en esta región.

Una numerosa manifestación de huertanos visitó a las autoridades, para que tomen las medidas necesarias a los efectos de la distribución de agua.

Tres legionarios matan a un sargento

Melilla.—En el campamento de Targüis, tres legionarios, uno de ellos apodado El Cubano, hicieron objeto de una inesperada agresión al sargento Cuervo, causándole tres graves heridas, de las que a los pocos momentos falleció.

Los agresores fueron detenidos.

El hecho parece obedecer a una venganza por antiguos resentimientos.

Cumplimentando al jefe del Gobierno

La junta sindical de la Bolsa visitó al jefe del Gobierno para complimentarle.

El señor Alcalá Zamora exhortó a los comisionados a trabajar mucho para que la clientela recobre la

EN BREVE

FUNCIONARA LA NUEVA MAQUINARIA Y ESTEREOTIPIA DEL

HERALDO DE ARAGON

INSTALADA YA EN LA CASA PROPIEDAD DEL PERIODICO SITA EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Dicha instalación, dotada de los procedimientos tipográficos más modernos, permitirá al HERALDO publicar números de ocho a treinta y dos grandes páginas, debidamente conjuntadas y perfectamente impresas

Los lectores del HERALDO DE ARAGON

gozarán muy pronto de todos los beneficios que ha de llevar consigo esta ampliación y perfeccionamiento de todos los servicios del periódico, sin aumento de precio en la suscripción ni en la venta

confianza en el más breve plazo posible

Refiriéndose al problema ferroviario dijo, que las grandes compañías nada tienen que temer.

En cuanto a las compañías de importancia secundaria serán objeto de alguna reforma en su régimen interno.

Comentarios en torno de una negativa

Es muy comentada la negativa del Círculo Militar y de la Armada, de recibir oficialmente a los sublevados en Jaca

Rumor desmentido

Se ha desmentido el rumor circulado acerca de que el señor Maura presenta la dimisión del cargo por supuestos rozamientos con motivo de la cuestión catalana.

DENUNCIA SENSACIONAL

Un periódico dice, que una personalidad madrileña presentará mañana ante el fiscal de la República, una denuncia que causará gran sensación, no solamente en España, sino también en el extranjero.

Los gastos de representación

Se ha dispuesto que desde el próximo mes de Junio se reduzcan los gastos de representación.

La prórroga de la matrícula

Ha sido prorrogada la matrícula en todos los centros docentes dependientes del Ministerio de Instrucción, hasta el 16 del mes actual.

El arma de Artillería solicitará el retiro en bloque

Un periódico, dice saber que el arma de Artillería se acogerá a los beneficios del decreto sobre retiros voluntarios, y generales, jefes y oficiales, solicitarán el retiro en bloque.

La embajada de París

Se ha ofrecido la embajada de París a don Augusto Bacía.

La libra a 46'40

Hoy ha cerrado la Bolsa cotizándose la libra a 46'40.

Cuatro magistrados procesados

El fiscal del Supremo ha manifestado hoy que ha recibido muchas denuncias acerca de las actuaciones del señor March y no puede consentirse que salga de España este señor cuando se halla a punto de presentar una querrela contra él.

También ha manifestado el señor Galarza que ha pedido el procesamiento de cuatro magistrados, alguno con cargo muy importante.

Peticiones obreras

Viendo—En Mieres se ha celebrado el Congreso del Sindicato Unico de obreros mineros asturianos.

Estuvieron representados nueve mil asociados.

Se aprobaron entre otras conclusiones, el restablecimiento de la jornada de siete horas; retiro a los 50 años, con el subsidio de cinco pesetas diarias; subsidio del 75 por 100 del jornal a los obreros en paro forzoso; aboición del trabajo de estajo; readmi-

sión de los obreros seleccionados desde el año 1923 y aumento de dos pesetas en los actuales jornales.

Se acordó indicar al Gobierno que las peticiones deben llevarse a la práctica el día primero de Junio próximo, y caso de no ser atendidas para la indicada fecha, se declararían la huelga general minera en Asturias.

Candidato por Huesca

Se sabe que el señor Alcalá amora piensa presentar su candidatura para las próximas elecciones por la circunscripción de Huesca.

El Cardenal de Toledo

El Cardenal-Arzbisopo de Toledo ha publicado una Pastoral sobre la obligación que tienen los católicos.

Dice en ella que la Iglesia no puede ligar su suerte a disposiciones terrenas.

Dedica un recuerdo al ex rey don Alfonso. Dice que los deberes de los católicos es de oraciones por ser ella la mejor cruzada. Pide que en estos momentos, los católicos, tanto republicanos como monárquicos, se unan para defender el orden y la religión.

Alba y los periodistas

Don Santiago Alba Illegado de París esta mañana ha recibido esta tarde a última hora a los periodistas, a los que ha manifestado que se ratificaba en la nota entregada a los periodistas franceses el 14 de Abril.

Ha manifestado que el quiso evitar el marchar por derroteros peligrosos, y efectivamente la república ha venido en forma que ha asombrado al mundo.

Su actuación depende de las conversaciones que va a celebrar con determinados políticos. Que es necesaria en el Parlamento, la intervención de la minoría y estima que será abrumadora la mayoría republicana.

Ha terminado manifestando que no trae los propósitos que le han atribuido algunos periódicos de de la derecha.

Barcelona

LA ENTRADA DE AGENTES RUSOS

«El Correo Catalán» en su número de hoy, publica la noticia de que le consta que han atravesado la frontera, con dirección a España, varios delegados de Moscou.

Como es natural suponer—añade—no vendrán a España de visita.

Ultima hora

ESCANDALOSO

Resulta verdaderamente escandaloso el servicio que presta la Compañía Telefónica. Desde las cinco de la tarde hasta las siete que nos ha sido dada, hemos estado pidiendo inutilmente nuestra conferencia con la Agencia Mencheta y todos los esfuerzos del Centro de Teruel se estrellaban, con ningún caso ni respeto, que merecemos para con los empleados de la Central de Madrid.

Conste una vez más nuestra protesta más enérgica.



Guide usted su estómago
porque es la base de su salud

DIGESTÓNICO
del Dr. Vicente

VENTA EN FARMACIAS



Prevenir antes que curar.
Prevenga usted la ANEMIA combatiendo la INAPETENCIA con el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD

Está aprobado por la Real Academia de Medicina y tiene cerca de medio siglo de éxito creciente.
Pida Jarabe Salud para evitar imitaciones. No se vende a granel.

Banco Hispano Americano

Capital: Pesetas 200.000.000.
Reservas: Pesetas 42.470.319.

Casa Central: MADRID

CIENTO CUARENTA SUCURSALES en capitales y pueblos los más importantes de la Península e Islas Baleares y Canarias

CORRESPONSALES en todo el mundo

CAJA DE AHORROS: LIBRETAS al 4 por 100 anual

CUENTAS CORRIENTES e IMPOSICIONES A PLAZO FIJO. Interés variable, según el plazo

SITUACIÓN DE FONDOS

CRÉDITOS. DESCUENTOS COMERCIALES

COMISIONES DE COBRO CHEQUES

INFORMACIONES COMERCIALES

COMPRA, VENTA Y CUSTODIA DE VALORES, MONEDAS EXTRANJERAS, etc., etc.

Teléfono de LA VOZ 123

TALLERES TIPOGRAFICOS DE

La Voz de Teruel

Se hacen toda clase de impresos y trabajos para Oficinas públicas y particulares, Empresas y Contratos. Facturas y cartas memorandum y recibos talonarios, para fábricas, almacenes, comercios y despachos.

Pidanse catálogos y presupuestos.

Precios moderados.

Trabajos de propaganda económicos y de lujo.

Impresión de toda clase de publicaciones. En esta casa se editan: Boletín del Colegio Médico de la provincia de Teruel, Boletín de la Cámara de Comercio, del Colegio de Veterinarios y otros

Mármoles Artísticos
ESCULTURA—ARQUITECTURA—LAPIDAS—PANTEONES

F

Ferias y Fiestas de San Fernando en Teruel

Bases para el Concurso de rondallas

Primera.—Podrán tomar parte en este concurso, cuantas rondallas manifiesten su deseo de concurrir al mismo, haciendo la oportuna inscripción, antes del día 20 del actual, en que finará el plazo, en las Oficinas que esta Comisión de Festejos tiene establecidas en la Secretaría del Excelentísimo Ayuntamiento de esta Capital.

Segunda.—Podrán también tomar parte en el Concurso las rondallas de la Capital que lo deseen, pero *sin opción a premio*, reservándose el Jurado la facultad de apreciar el valor artístico de las mismas.

Tercera.—La inscripción será completamente gratuita y podrá ser remitida por correo, con anterioridad a la indicada fecha de 20 de Mayo, a nombre de señor Presidente de la Comisión de festejos de la Ciudad de Teruel, expresándose el número de ejecutantes y de cantadores, y a ser posible los nombres de unos y otros.

Cuarta.—Para poder tomar parte en el concurso, es indispensable que la rondalla cuente, por lo menos, con ocho ejecutantes o tocadores y dos cantadores, de uno u otro sexo, indistintamente.

Quinta.—Un Jurado competente designado con anterioridad a la celebración del concurso, hará la adjudicación de los premios señalados por la Comisión de festejos, teniendo en cuenta para su fallo: mayor pureza de estilo y mejor ejecución en la música y en el canto de la Jota Aragonesa, así como también la presentación de la rondalla.

Sexta.—El concurso consistirá en la interpretación por la rondalla de una obra musical a su elección y de nuestra clásica Jota Aragonesa, siendo también el estilo de libre elección de los concurrentes, así como el texto de las coplas, de las cuales vendrá obligado a entonar tres, cada uno de los diversos cantadores que presente la rondalla.

Séptima.—Los premios del concurso serán los siguientes:

Primero.—Mil doscientas cincuenta pesetas.

Segundo.—Setecientas cincuenta pesetas.

Tercero.—Quinientas pesetas.

Octava.—El concurso tendrá lugar en el elegante Teatro Marín el día 1.º de Junio próximo, y la Comisión, previo el oportuno sorteo, determinará el orden de actuación de cada una de las rondallas.

Novena.—La Comisión de Festejos no vendrá obligada a pagar a las rondallas que actúen, cantidad alguna en concepto de gastos de desplazamiento, hospedaje, etcétera, ni de ninguna otra clase, limitándose, únicamente a satisfacer el importe de los premios anteriormente indicados a aquellas que resultaren propuestas por el Jurado.

Décima.—El Jurado no podrá declarar desierto los premios señalados.

Undécima.—Toda rondalla, desde el momento en que se inscriba, queda obligada a observar rigurosamente las disposiciones del Jurado y de la Comisión de Festejos.

Duodécima.—A ambas entidades incumbe hacer cumplir las presen-

tes bases, y cualquier agrupación que infringiere alguna de ellas, quedará excluida del concurso.

Décima tercera.—Si una vez comenzado éste, alguna rondalla no acudiese al llamamiento, según el orden convenido, se entenderá que renuncia a tomar parte en el Certamen, a no ser que, a satisfacción del Jurado y Comisión de Festejos, justifique la causa de su retraso, en cuyo caso actuará en último lugar.

Décima cuarta.—Las rondallas que obtuviesen el primero y segundo premio, vendrán obligadas a dar un concierto público el día siguiente al del fallo del concurso, en el punto y hora que designe la Comisión de festejos, sin percibir por ello estipendio alguno.

Teruel-Mayo-1931.


AGENCIA OFICIAL
BAUTISTA ZURIAGA
Garage España
TERUEL

MUY HUMANITARIO

El sacerdote don Pablo López que se ha curado del padecimiento de hemorroides crónicas, ofrece comunicar gratuitamente a cuantos sufran esta enfermedad, el remedio que le ha devuelto la salud completa. Escribir a P. L. Presbítero; calle Mayor, 79.—Madrid.

Lea usted «La Voz»

AGENCIA OFICIAL
Fiat - Hudson - Essex
CAMIÓN INTERNACIONAL
Garage Patria
Pedro Lozano
Ronda de Ambeles, 4 - TERUEL - Teléfono núm. 22 A

Lubrificantes minerales puros americanos



«LADER»

Usarlos equivale a obtener, por su rendimiento, una gran economía

Depósito general para la provincia: GARAGE ARAGÓN

Exija su precinto en latas y barriles

Delegación en Teruel: Señor SABINO. - Amargura, número 5.

Manuel Civera Automóviles de alquiler

Pontiac, a 0'50 pesetas kilómetro

Citroen, a 0'40

San Juan, núm. 45

Teléfono núm. 112

Teatro Marín Registro civil

En el programa de cine de mañana jueves, figura una revista de gran actualidad, ya que se trata de la «Proclamación de la República en Madrid». En dicha cinta puede admirarse los sucesos de los días 14 y 15 de Abril. Completará el programa otra bonita película.

Para el domingo está anunciado el estreno del primer film ruso que se proyecta en Teruel, es la extraordinaria superproducción «Wolga, Wolga».

Ford

ES ASOMBROSO ADQUIRIR POR 8.995 PTS. EL CAMION IDEAL POR SU SOLIDEZ Y BUEN SERVICIO.

DEPORTE

CAMPEONATO LOCAL DE FUTBOL

Podemos dar la noticia, sin temor a equivocarnos, de que todas las Sociedades deportivas de nuestra capital, excepto el Rápido, han llegado a un acuerdo para la celebración de un campeonato local de fútbol.

Por falta de espacio no podemos entrar en detalles, en el próximo número prometemos hacerlo.

KIK

Ford

LA COMODIDAD Y BUEN SERVICIO EL OMNIBUS PARA VIAJEROS, SE OBTIENE CON EL CHASIS LARGO RUEDA GBMELA.

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—María Asunción Játiva Mateo, hija de Toribio y Casimira.

Maria del Pilar Herrero Pérez, hija de Mateo y Constancia.

Matrimonios.—Calisto Lorente Lorente, de 30 años, soltero, con Adelina Consuelo Pérez Chaineau, de 26, soltera. San Andrés.

Defunciones.—Francisco Bernardino Garzarán López, de 4 años, a consecuencia de nefritis diftérica. San Julián, 23.

Francisco Galve Marqués, de 48 años, de tuberculosis pulmonar. Mártires, 12.

Pablo Caballero Dueña, de tres meses, de atresia. Cuevas del Puente de la Reina, 8.

Ford

CON ESTE CHASIS PAGANDO 17 HP. PODRA TRANSPORTAR 2.500 KILOS SATISFACTORIAMENTE.

SUCESOS

SUICIDIO

Noticias recibidas del pueblo de Alloza, dan cuenta de haber sido encontrado ahorcado en una parranda de dicho término municipal, en la partida llamada «Cabezudo», el vecino de dicho pueblo Eusebio Gascón García, de 62 años, casado y de oficio pastor.

Se ignoran hasta el momento las causas que motivaron al desgraciado Eusebio Gascón a tomar tan fatal resolución.

El Juzgado interviene.

Los Previsores del Porvenir

Asociación Mutual de Ahorro Libre para pensiones vitalicias
AVISO A LOS ASOCIADOS PENSIONISTAS

Ha comenzado en Madrid (en la casa social de esta Entidad, Gran Vía, 22) y se han girado a nuestras pagadurías de España y el Extranjero, las cantidades necesarias para que los pensionistas cobren desde el día 2 de Mayo el primer trimestre del corriente año a razón de 180 pesetas anuales los sexagenarios, y 97'80 pesetas anuales todos los restantes, como renta por cada cuota de 240 pesetas aportadas al capital social.

La cantidad destinada al pago de este trimestre importa 3.484.621'65 pesetas, y se lleva repartido entre los pensionistas desde Noviembre de 1924 la suma de 56.717.711'40 pesetas.

Una Delegación permanente del Estado garantiza la exactitud de estas cifras y que el capital social sigue creciendo y alcanza hoy a 135.806.000 pesetas en títulos de la Deuda Nacional, poseyendo además el inmueble donde están sus oficinas, valorado en 1.275.000, cuyas rentas ingresan en el Fondo de Pensiones.

Madrid, 30 de Abril de 1931.—El director general, Francisco Pérez Fernández.

Ford

NO VACILE, SI DESEA UN BUEN SERVICIO EN LOS TRANSPORTES ADQUIERA UN CAMION FORD DOS TONELADAS.

Máquinas para coser y bordar, Bovina Central, desde 300 pesetas

SEIS AÑOS DE GARANTÍA
Underwood para escribir.—Facit para calcular.—Muebles para oficinas.—Accesorios, cintas y papel carbón.

Gramolas y discos «La Voz de su Amo»
REGAL = ODEÓN = PARLOFÓN

Casa de Emilio Herrero
San Juan, núm. 15.—TERUEL

Inteligencia con Rusia

¿Se ha pensado en los peligros que...

Varios corresponsales de la Prensa extranjera atribuyen al ministro de Estado estas manifestaciones: «Soy partidario de reanudar relaciones diplomáticas y comerciales con Rusia.»

Sobre ellas nos creemos obligados a llamar la atención del Gobierno, pues tal inteligencia puede ser altamente peligrosa. No combatimos, cual esotros colegas, la política comercial del soviético, porque «dumping», en sus diferentes manifestaciones, otorgando primas o subvenciones, vendiendo los productos más baratos al extranjero que en el país, ha sido y es admirable en todas las naciones. Combatimos la mentalidad soviética.

Rusia vende más barato en el exterior que en su país, para que pueda competir y porque su comercio y producción están centralizados por el Estado, y éste es quien se lucra con ello, porque mientras los restantes se ven obligados a equilibrar sus precios en los mercados nacionales, Rusia aplica esto arbitrariamente.

Si el comercio, por otro lado, preocupándose de la verdadera política rusa, la infiltración soviética en el mundo, busca tan solo fáciles crecidas utilidades, ¿de qué sirve esa protesta estridaria de la Prensa? Por nuestra parte, propugnamos otra táctica, que es la contraria a esa dicha del señor Lerroux, que fué puesta en práctica por su antecesor en el Ministerio: entornar las Aduanas, crear para sus productos fuertes derechos arancelarios ¿Que trato comercial hay con el para impedirlo? Sigamos así, y seguramente, alcanzaremos dos finalidades: impedirle restaurar sus industrias, para lo que necesita importar mucho, y disponer de dinero para esas compras, que invaden los mercados con sus trigos, lino, algodón, manganeso, petróleo, plátano, madera, entre otros artículos, a precios sin competencia, finalidad que se condensa en una sola aspiración: imponer al mundo su régimen político, el soviétismo.

Además, existe otro peligro: que llegados a esa inteligencia, los miembros rusos se dedicarían a toda clase de actividades ilícitas, desde el espionaje a la conspiración contra el régimen. Vea el Gobierno de la República si semejantes medidas de conspiradores han de instalarse en nuestro país. En cualquier momento nos parecería peligroso reanudar las relaciones con el Gobierno ruso; ahora creemos que constituye un verdadero atentado a la seguridad nacional.

(De la Revista «Barcelona»)

Ford

VISITE LA AGENCIA OFICIAL PODRA APRECIAR LAS ÚLTIMAS INNOVACIONES DEL CAMION PARA DOS TONELADAS.

Toda persona de gusto y de los vinos y coñac González Byass

Imp. La Voz DE TERUEL. Bertón.